

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 79 (1961)
Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

277

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 22 Bern, Freitag 27. Januar 1961

79. Jahrgang — 79^e année

Berne, vendredi 27 janvier 1961 N° 22

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Statistik der Handelsregistereinträge im Jahre 1960. — Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1960.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 96989-97029.
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen.
Katmer S. A. in Liquidation, Zürich.
S. I. Square de Sébeillon S. A. à Lausanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Algérie: Ouverture de contingents pour l'importation de produits suisses.
République du Sénégal: Taxe sur les transactions.
Union douanière équatoriale: Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Eigentümerschuldbrief vom 16. September 1947, von Fr. 20 000.—, Biel-Grundbuchbelege Serie II, Nr. 3630, lastend im II. Rang auf folgender Besitzung der Gemeindschaft Schneeberger, bestehend aus:

Frau Elsa Martha Schneeberger-Müller, Hausfrau, Biel;
Frau Freia-Maria Stutz-Schneeberger, Hausfrau, Wädenswil;
Herrn Charles Ernst Schneeberger, Küchenchef, Basel.

Biel-Grundbuch Nr. 7745 enthaltend: Wohnhaus Nr. 45 «Nelkenstrasse», brandversichert für Fr. 77 300.—, nebst Platz und Umschwing im Halte von 3,05 Aren, mit einem amtlichen Wert von Fr. 108 980.—.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt in Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Biel, den 24. Januar 1961.

(99²)

Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 31. 8. 1951, von Fr. 8000.—, haftend im 3. Rang auf Grdb. Bärschwil Nr. 3, Sennberg Oberfringeli. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Balmer-Tellenbach Alfred, Samuels sel., Landwirt a/Oberfringeli, Bärschwil.

(97²)

Dornach, den 23. Januar 1961.

Der Gerichtspräsident von Dorneek-Thierstein:
Dr. Th. Schaffter.

Es wird vermisst der Schuldbrief von Fr. 3000.—, vom 6. Mai 1921, zugunsten von Traugott Walter und Paul Albert Wenger, lastend im I. Rang auf Parzelle 393, Kreis I der Gemeinde Bern (Eigentümer: Traugott Walter und Paul Albert Wenger, Erben).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(101²)

Liestal, den 23. Januar 1961.

Obergerichtskanzlei.

Auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3269, haltend 4,39 Aren Wiese des Hans Rösch, Milchhändler in Spiez, haftet im I. Rang ein Inhaberschuldbrief für Fr. 1000.—, vom 6. Oktober 1937, Belege-Serie I/5638. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

(98²)

Wimmis, 17. Januar 1961. Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
A. Ott.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs du titre suivant souscrit par les hoirs de feu Robert Lambert: cédule hypothécaire au porteur, souscrite le 9 décembre 1927, inscrite au registre foncier le 10 décembre 1927, sous N° 280/1927, au capital de 7000 fr., grevant en troisième rang, avec profit des cases libres, l'article 9392 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(90²)

La Chaux-de-Fonds, 19 janvier 1961.

Le greffier du Tribunal:
A. Boand.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de 8000 fr. (taux 6%), au nom de la Banque populaire suisse, inscrite le 4 décembre 1948 à série II g, fol. 2175, en premier rang sur les immeubles N°s 2274, 2025, 1694, 2425, 1767, 1096, 1037, 1023 du ban de Courgenay, appartenant à Auguste Laissee, garde-forestier à Courgenay, de produire ce titre à notre Greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

(100²)

Porrentruy, 24 janvier 1961.

Le président I du Tribunal du district de Porrentruy:
Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 22 janvier 1960, publiée dans la FOSC. des 25, 26 et 28 janvier 1960, N°s 19, 20 et 22, aux pages 261, 273 et 297, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de 12 500 fr., en faveur de Fritz Ingold, du 23 mars 1933, Série IG N° 7221, grevant en deuxième rang les immeubles sis sur le territoire de la commune de Renan, feuillets N°s 132, 136, 138, «Au Village» en nature d'habitation, poulailler, remise, assises, aisanes, jardins, d'une contenance totale de 11 a 37 ea et d'une valeur officielle totale de 31 100 fr. appartenant à Fritz Ingold, fils de James, originaire de Lauperswil, horloger, demeurant à Renan.

(106)

Courtelary, le 26 janvier 1961.

Le président du Tribunal:
O. Troehler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Januar 1961. Herrenmodeartikel.

Chemiserie City, J. Aehermann & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Josef Aehermann, von Luzern, in Zürich 2, als unbeschränkter haftender Gesellschafter, und, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB, Martha Aehermann-Bächler, von Luzern, in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 3. Oktober 1960 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditistin Martha Aehermann-Bächler ist Einzelunterschrift erteilt. Chemiserie; Handel mit Herrenmodeartikeln. Löwenstrasse 2.

23. Januar 1961. Chemische und pharmazeutische Produkte.

Pfizer AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3331), chemische und pharmazeutische Produkte usw. Richard C. Fenton ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Guido von Castelberg ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden William Robert Miller, britischer Staatsangehöriger, in Margate (England). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean Kunz, von Lausanne, in Zürich, und an Johann Roellin, von Walchwil (Zug), in Küsnacht.

23. Januar 1961. Waren aller Art.

Bareiss, Wieland & Co. A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1954), Handel mit Waren aller Art, insbesondere in Gestalt des Kommissionsgeschäftes usw. Gustav Nater ist nicht mehr Direktor; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Meier; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bendicht Kohler, von Zürich und Lüsslingen (Solothurn), in Zürich, und Arthur Eismann, von Beinwil a.S. und Zürich, in Zürich.

23. Januar 1961. Waren aller Art.

Cofea A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1960, Seite 702), Import, Export von und Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Jacques Baschy und Jakob Kellenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Emil Schueany, von Petan, in Küsnacht, und Dr. René Baschy, von Glarus, in Zürich; Dr. Emil Schueany ist zugleich Präsident des Verwaltungsrates.

23. Januar 1961.

Papier-Rohstoff A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1090), Handel und Kommission in Papier usw. Willy Aumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Müller ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Alberth Roth, von Melchnau (Bern), in Zürich.

23. Januar 1961. Elektrotechnische Apparate.

Keltron A.G., bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2350), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 12. Januar 1961 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Rümlang. Geschäftsdomizil: Katzenrüti-Strasse.

23. Januar 1961. Elektrische Leitungen.
Eduard Steiner A.-G. Winterthur, in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 689), Bau und Unterhalt von elektrischen Leitungen, insbesondere von Freileitungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Edwin Stutz, von und in Illnau.

23. Januar 1961. Vermögensverwaltungen.
Star A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1956, Seite 1387), Verwaltung von Vermögen usw. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Adolf Rilling, von und in Zürich.

23. Januar 1961. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Aspis, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1943), Belehnung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Julius Stutz ist erloschen.

23. Januar 1961.
Hypothekbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1961, Seite 26), Die Prokura von Jules Stutz ist erloschen.

23. Januar 1961.
Karl Guyer, Industrie-Abfälle, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Guyer, von Zürich, in Zürich 6. Handel mit Industrie-Abfällen. Rigistrasse 28.

23. Januar 1961.
Maschinenfabrik Schärer, in Erlenbach (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 175), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Kessler, von Schübelbach (Schwyz), in Erlenbach (Zürich).

23. Januar 1961. Vermittlungen.
Pro Stella A.G., in Zollikon (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1960, Seite 3718), Vermittlung von Theater- und Filmgeschäftenden usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Januar 1961. Waren aller Art.
Peter Fuhrmann Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1953, Seite 1286), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wolle usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 3. Oktober 1960).

23. Januar 1961. Patentverwertung.
Seroptie G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1960, Seite 922), Verwertung von Patenten für die Herstellung von Wechselbildern usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Januar 1961. Bäckerei, Konditorei.
Rudolf Stapfer, in Horgen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1929, Seite 1370), Bäckerei und Konditorei. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Januar 1961.
Autag Automobil-Handels-Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 234), Die Generalversammlungen vom 21. August und 23. Dezember 1960 haben die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Wettswil. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Motortransportmitteln aller Arten und ihren Bestandteilen, Fabrikation von solehen Transportmitteln und deren Bestandteilen; Betrieb von Reparaturwerkstätten und Garagen samt den dazu gehörenden Nebenbetrieben, Kauf und Verkauf sowie Verwertung von Patent- und Lizenzrechten im In- und Ausland, Kauf und Verkauf von Bauland, Erstellung von Bauten aller Art für eigene Zwecke oder für Dritte, Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen in irgendwelcher Form im In- und Ausland und Fusion mit denselben. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat 21 179 m² Wiesen in Näher Moos in Wettswil (Grundkataster Nr. 269) zum Preise von Fr. 400 000 erworben. Dr. Max Indermaur, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Rutishauser, von Sommeri (Thurgau), in Uitikon a.A., Ernst Himmel, von und in Zürich, und Dante Inderbitzin, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Berli, von und in Zürich. Dieser ist auch Sekretär des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: bei A. Angst.

23. Januar 1961.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1960, Seite 618), Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Ernst Brem, von Rudolfstetten (Aargau), in Thalwil. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Hans Schönholzer, von Bleiken (Thurgau), in Zürich, und Gustave Schaffner, von Montmelon (Bern), in Zürich.

23. Januar 1961. Nahrungsmittel.
Maggi A.G., in Kempttal, Gemeinde Lindau (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3339), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. Dr. jur. François L. Colomb und Dr. Hans Schleuss sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann K. Rumpf, von Basel, in Wallisellen.

23. Januar 1961. Café-Tea-room.
Frau Lea Litscher-Rehm, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Lea Litscher-Rehm, von Zürich und Sevelen (St. Gallen), in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Litscher-Rehm, von Zürich und Sevelen (St. Gallen), in Zürich. Betrieb des Café-Tea-room Belair. Staubstrasse 1.

23. Januar 1961. Wärmetechnik.
Alphonse A. Niesper, Ingenieur, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1956, Seite 2726), Ingenieurbüro für Holz und Keramik. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Ingenieurbüro für Wärmetechnik. Der Firmainhaber führt den Doktor-Titel. Die Firma lautet nun **Dr. Ing. A. Niesper**.

23. Januar 1961. Wärmetechnik.
Optimum A.G. in Liq., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2649), Durchführung von Entwicklungsarbeiten, speziell auf dem Wärme-

gebiet usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

23. Januar 1961.
Bank Hofmann A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1002). Die Prokura von Albert Oetiker ist erloschen. Armin Sieger ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt W. Müller, von Uznach (St. Gallen), in Thalwil; Johann G. Strub, von Tschierschen (Graubünden), in Zürich, und Erich Wyss, von Grindelwald (Bern), in Zürich.

23. Januar 1961. Treuhänder.
Gradina Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 219 vom 21. Oktober 1960, Seite 3025), Treuhandgeschäfte aller Art usw. Dr. Werner Reich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Helmy Ranft, von und in Zürich.

23. Januar 1961. Treuhänder.
Matania Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 217 vom 21. Oktober 1960, Seite 3010), Treuhandgeschäfte aller Art usw. Dr. Werner Reich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Helmy Ranft, von und in Zürich.

23. Januar 1961. Immobilien.
Dilana Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1960, Seite 2333), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Dr. Werner Reich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Helmy Ranft, von und in Zürich.

23. Januar 1961. Treuhänder.
Litonia Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2658), Treuhandgeschäfte aller Art usw. Dr. Werner Reich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Helmy Ranft, von und in Zürich.

Bern - Berne - Bern Bureau Aarwangen

23. Januar 1961. Mühle.
Zanotelli & Co., in Aarwangen, mietweiser Betrieb einer Handels- und Kundenmühle. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 29. Dezember 1958, Seite 3522). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Bern

20. Januar 1961.
J. Gauer, Hotel AG, in Bern (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 50). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Januar 1961 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 erhöht worden auf Fr. 300 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt jetzt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Kurt Bülkofer, von Ersigen, in Bern, und Antonio Trippi, von Samedan, in Bern. Beide zeichnen kollektiv je mit einem bisherigen kollektiv zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Januar 1961. Einrichtung chemischer Betriebe usw.
Initer S.A., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Einrichtung industrieller Betriebe, die Beratung und Leistung technischer Hilfe auf dem Gebiet der Chemie, insbesondere der organischen und biologischen Chemie, unter besonderer Berücksichtigung pharmazeutischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen werden den Aktionären, soweit sie bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt, andernfalls erfolgen sie, wie die Bekanntmachungen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paolo Lanzarini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, Präsident; Rolando Zoppi, von San Vittore, in Chiasio, und Giuseppe Antonio Antognini, von Bellinzona, in Torre. Paolo Lanzarini führt Einzelunterschrift. Rolando Zoppi und Giuseppe Antonio Antognini zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Hallwylstrasse 21 (bei der «Alpharm A.G. Bern»).

Bureau Burgdorf

23. Januar 1961.
Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf (Banque cantonale de Berne, Succursale de Berthoud), in Burgdorf (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1960, Seite 2101), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Firma wurde geändert in **Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne)**. Die Unterschrift von Werner Lanz ist erloschen. Zum Direktor wurde Walter Posehung, von Saanen, in Burgdorf, ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Filiale Burgdorf. Seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Filiale Burgdorf wurde erteilt an Alfred Feissli, von Ins, in Burgdorf.

23. Januar 1961. Bedachungen.
Hans Muhmenthaler, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Hans Muhmenthaler, von Sumiswald, in Oberburg. Dachdeckergeschäft. Krauchthalstrasse 66. Weiteres Geschäftslokal in Jegenstorf.

Bureau de Courtelary

Complément.
Dorly S.A., à Tramelan, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC. du 23 janvier 1961, N° 18, page 227). Elsa Choffat-Berger et Jacques Bosshart, les deux membres du conseil d'administration, ont été désignés comme fondateurs de pouvoirs. La société sera engagée par la signature individuelle du président, ainsi que par celle des fondateurs de pouvoirs signant collectivement à deux entre eux.

20 janvier 1961.
Société Anonyme H. & W. Tanner frères, à Sonvilier, fabrication, achat et vente de meubles (FOSC. du 9 septembre 1947, N° 210, page 2611). Le conseil

d'administration est composé de: William Tanner, président (déjà inscrit comme secrétaire), et Pierre Tanner, secrétaire, de Lützelflüh, à Sonvilier. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les pouvoirs de l'administrateur William Tanner sont modifiés dans ce sens. L'administrateur Henri Tanner, président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Dans son assemblée générale du 1^{er} décembre 1960, la société a décidé de modifier sa raison sociale en celle d'Ameublements Tanner S.A.

20 janvier 1961. Cadrans, décoration.
E. Rossel, à Tramelan. Le chef de la maison est Eric Rossel, de et à Tramelan. Fabrication de cadrans email et décoration en email et laque pour bijouterie et boîtes de montres. Chalet 1.

Bureau Fraubrunnen

23. Januar 1961. Bäckerei, Kolonialwaren.
Gillen Hans, in Münchenbuchsee, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1956, Seite 2978). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Moutier

23 janvier 1961. Boulangerie-confiserie, etc.
Marcel Hochstrasser, à Moutier, boulangerie-confiserie, tea-room de la Prévôté (FOSC. du 25 septembre 1956, N° 225, page 2427). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 janvier 1961. Ateliers de constructions mécaniques.
Société anonyme Joseph Pétermann, à Moutier, ateliers de constructions mécaniques, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1955, N° 111, page 1271). Ont été désignés en qualité de fondateurs de procuration Peter Flütseh, de Castels (Grisons), à Moutier, et Serge Leitenberg, de La Chaux-de-Fonds, à Moutier. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs Albert Pétermann et Walter Pétermann et par la signature collective à deux des fondateurs de procuration Marcel Mieschler et Fernand Grand-Guillaume Perrenoud (déjà inscrits) entre eux ou de chacun d'eux soit avec Peter Flütseh soit avec Serge Leitenberg. Les pouvoirs conférés à Marcel Mieschler et Fernand Grand-Guillaume Perrenoud sont modifiés en ce sens.

Bureau Schwarzenburg

23. Januar 1961. Textilien, Silberwaren, Liegenschaften usw.
Rössli Schwarzenburg, Frau G. Hauser-Portner, in Schwarzenburg, Handel mit Leinenwaren und anderen Textilwaren, Silberwaren, kosmetischen Artikeln sowie Occasionswaren und Antiquitäten (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1958, Seite 2590). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Vermittlung von Liegenschaften.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Januar 1961. Liegenschaften.
AL-AG Luzern, in Luzern, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1960, Seite 1491). Neue Adresse: Obergrundstrasse 96.

20. Januar 1961.
Max Arnold, Papeterie und Verlag, in Escholzmatz (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1952, Seite 606). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Januar 1961. Käse.
A. Banz, in Escholzmatz, Käsehandel (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1937, Seite 1790). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers nach Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

20. Januar 1961.
Brunnen- und Strassenengossensehaft Stegmättli, in Blatten, Gemeinde Malters (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1950, Seite 2471). Die Unterschrift des Friedrich Roth ist erloschen. Präsident ist Josef Waldspühl, von und in Malters; Vizepräsident: Anton Duss-Thomi, von und in Malters; Kassier: Hans Gysi (bisher Vizepräsident/Kassier). Sie zeichnen zu zweien.

20. Januar 1961. Spenglerei usw.
Hans Burri, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Hans Burri-Rüedi, von und in Malters. Spenglerei, Installationen aller Art. Ausserdorf.

20. Januar 1961.
Contora Geschäftsbücherfabrik Luzern A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1955, Seite 1795). Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 8; Fabrik: Littau, Luzernerstrasse 131.

20. Januar 1961.
Elna-Nähmaschinen-Vertretung O. Kipfer, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Otto Kipfer, von Lützelflüh, in Kriens. Elna-Nähmaschinen-Vertretung für Luzern und Umgebung und Kanton Zug. Kapellplatz 9.

20. Januar 1961. Schreinerei.
Josef Hodel, in Knutwil, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1923, Seite 2566). Der Inhaber ist auch Bürger von Knutwil.

20. Januar 1961.
Käserengossensehaft Ammergehriegen, in Malters (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1947, Seite 2427). Anstelle von Roman Hofstetter, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier gewählt: Hans Schranz, von Adelboden, in Malters, Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Januar 1961. Elektrische Installationen usw.
Hs. Kaufmann-Thürig, in Wolhusen. Inhaber dieser Firma ist Hans Kaufmann-Thürig, von Wilhof, in Wolhusen. Elektrofachgeschäft, speziell Installationen und ähnliches. Bernstrasse (Haus Flora).

20. Januar 1961. Musikinstrumente usw.
M. M. Paiste & Sohn Kom. - Ges. Nottwil, in Nottwil, Herstellung von und Handel mit Musikinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 648). Der bisherige Kommanditär Toomas Paiste ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 9000 ist erloschen.

20. Januar 1961. Photographisches Atelier usw.
Paul Schamberger, in Horw. Inhaber dieser Firma ist Paul Schamberger, von Deutschland, in Horw. Fachphotograf und Handel mit fotografischen Artikeln. Kantonsstrasse 53.

20. Januar 1961. Papeterie, Leihbibliothek.
Erika Schürmann-Etter, in Luzern, in Konkurs, Papeterie und Leihbibliothek (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1960, Seite 3602). Das Konkursverfahren wurde am 17. Januar 1961 durch den Amtsgerichtsvicepräsidenten von Luzern-Stadt widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

20. Januar 1961. Hotel.
Tony Stalder, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis. Inhaber dieser Firma ist Franz Anton genannt Tony Stalder, von Weggis, auf Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis. Betrieb des Hotel «Alpina».

20. Januar 1961. Kaffee usw.

Franz Stadelmann, in Malters, Handel mit gebrannten Wassern, Kaffee, Kolonialwaren, Obst und Gemüse (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1951, Seite 2162). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Kaffee und verschiedene Vertretungen.

20. Januar 1961. Baugeschäft.
Julius Studhalter, in Horw, Baugeschäft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1945, Seite 1962). Einzelprokura wurde erteilt an Julius Studhalter, jun., von und in Horw.

20. Januar 1961. Altstoffe, Gütertransporte.
J. Twerenhold, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Jakob Twerenhold, von Entlebuch, in Luzern. Handel mit Altstoffen und Gütertransporte. Waldstätterstrasse 14.

20. Januar 1961.
Jos. Thürig, Tönnig-Garage, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Josef Thürig-Marbacher, von und in Malters. Garagetrieb, Benzintankstelle, Autohandel.

20. Januar 1961.
A. Ulmi, Bau- und Möbelschreinerei, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Anton Ulmi, von und in Malters. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

20. Januar 1961. Velos, Motos usw.
Wermelinger & Cie., in Horw, Handel mit Velos, Motos usw. (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1955, Seite 2010). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach beendeter Liquidation erloschen.

20. Januar 1961.
J. Winiger, Gasthaus «Löwen», in Neudorf. Inhaber dieser Firma ist Jakob Winiger, von und in Neudorf. Betrieb des Gasthaus «Löwen».

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

16 janvier 1961.

Photo du Tilleul J. Mülhauser, fils, à Fribourg. Le chef de la raison est Jean Mülhauser, fils de Jean, de Dirlaret, à Fribourg. Atelier de photographie et commerce d'articles photographiques. Place du Tilleul 147.

20 janvier 1961. Participations, brevets, etc.
Fingal S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la gestion de participations à des entreprises industrielles et commerciales exerçant leur activité dans tous les domaines, notamment dans ceux du bois et du papier; l'acquisition et la gestion de brevets et de licences se rapportant aux machines et aux procédés servant à travailler le bois et à fabriquer le papier; la fourniture aux concessionnaires de licences de toute assistance technique et commerciale et de tous conseils se rapportant à l'exploitation de ces licences. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications, ainsi que les communications et convocations, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Dr Edouard Huguenin, de La Sarraz (Vaud), à Lausanne, avec signature individuelle. Loeaux: avenue de la Gare 7, étude de Me J. Andrey, notaire.

23 janvier 1961.
Société fiduciaire Ravier S.A. (Trenhandgesellschaft Ravier A.G.), à Fribourg (FOSC. du 15 septembre 1959, N° 214, page 2551). Ont été nommés: directeur: Georges Carrel, de Sivrize, à Fribourg; fondé de pouvoirs: Jean-Henri Meuwly, de Lausanne et St-Antoine (Fribourg), à Fribourg. Ils signent collectivement à deux avec une personne ayant la signature pour le siège principal et la succursale de Bulle.

23 janvier 1961. Restaurant.
Marie-Louise Eggertswyler, à Fribourg, exploitation du café-restaurant du Romand (FOSC. du 25 août 1949, N° 198, page 2226). La titulaire est la veuve de Sylvestre Baeriswyl, d'Alterswil et Fribourg, à Fribourg. La raison est modifiée en celle de Marie-Louise Baeriswyl-Eggertswyler.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

23. Januar 1961. Spezereien, Merceriewaren.
Ernst Stüdi-Kofmel, in Deitingen, Handel mit Spezereien und Merceriewaren (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1934, Seite 3331). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1961. Kolonialwaren, Mercerie.
W. Fohrlr., in Deitingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Fohrlr-Stüdi, von Aesch (Basel-Landschaft), in Deitingen. Handel mit Kolonialwaren und Mercerie. Wangenstrasse 30.

Bureau Stadt Solothurn

23. Januar 1961. Därme.
Fritz Zühcher, vormals Rudolf Meyer, in Solothurn, Darmhandlung und Metzgereiartikel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 89). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Flumenthal (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961, Seite 203) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1961. Brillengläser.
Dioptra Optische Schleiferei A.G., in Solothurn, Herstellung von Brillengläsern und Handel damit (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1959, Seite 1925). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1960 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Januar 1961. Gold- und Silberwaren, Uhren.
Ed. Weber, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Gold- und Silberwaren, Uhren (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3592). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Januar 1961.
E. Balmer, Pneuhaus, in Neuhausen am Rheinfl. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Balmer, von Kriechenwil (Bern), in Neuhausen am Rheinfl. Handel mit Autoreifen. Rosenbergstrasse 1.

20. Januar 1961.
K. F. Schweizermann, Munot-Garage, bisher in Schaffhausen, Handel mit und Reparaturen von Autos, Garage und Autofahrschule (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3456). Die Firma hat den Sitz nach Neuhausen am Rheinfl. verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Die Firma wird geändert

in: K. F. Schwerzmann. Jetzige Geschäftsnatur: Betrieb der Grenz-Garage; Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen; Autofahrschule. Klettgauerstrasse 41.

St. Gallen - St. Gall. - San Gallo

20. Januar 1961.

Bodensee-Motel AG, in St. Gallen, Ueberbauung und Betrieb einer Liegenschaft mit Motel in Landschlacht (Thurgau) usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1904). Geschäftsdomicil: in Zürich, Theaterstrasse 10, bei Heinrich Wuhrmann. Rechtsdomicil: in St. Gallen, Goethestrasse 27 (bisher).

Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Dezember 1960.

Palü-Garage Aktiengesellschaft, in Samedan (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1953, Seite 572). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1960 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Kaufvertrag vom 19. Dezember 1960 erwirbt die Gesellschaft das Grundstück Parzelle Nr. 1290, Hauptblatt 920 Grundbuch Samedan, im Ausmass von 848 m² mit den darauf befindlichen Gebäulichkeiten zum Preise von Fr. 255 000, wofür die Veräusserer 220 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 erhalten. Der Rest von Fr. 145 000 wird durch Uebernahme einer Hypothek im I. Rang und durch eine neue Grundpfandverschreibung im II. Rang getilgt. Die weiteren 180 neuen Aktien zu Fr. 500 wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Januar 1961.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3129), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Aarau, ist erteilt worden an Leonhard Haas, von Jonen, in Aarau, und Heinz Burki, von Biberist, in Unterentfelden.

20. Januar 1961.

Dietiker & Wellenmann, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lenzburg. Unter dieser Firma sind Hans Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Lenzburg, und Werner Wellenmann, von Zürich, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Lenzburg, Ausführung aller Treuhandgeschäfte, insbesondere Bücherrevisionen und -expertisen; Wirtschafts-, Buchhaltungs-, Finanz-, Betriebs- und Steuerberatung; Betriebsorganisation, insbesondere auf dem Gebiete des industriellen Rechnungswesens. Geschäftsadresse: Grahenweg 6. Die Gesellschaft unterhält in Brugg unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung, welche die nämlichen Geschäfte wie die Hauptniederlassung betreibt und durch die gleichen Personen vertreten wird. Geschäftsadresse der Zweigniederlassung: Annerstrasse 8.

20. Januar 1961. Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlageanlagen.

Rudolf Hunziker & Co. A.-G., in Menziken, Verkauf und Einrichtung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlageanlagen sowie Abwicklung damit verbundener Geschäfte (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1959, Seite 385). Rudolf Hunziker, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Präsident ist der bisherige Delegierte Hans Angst, von Bülach (Zürich), nun in Hagglingen wohnhaft. Er führt Einzelunterschrift. Der aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedene Präsident Rudolf Hunziker, von Kirchleerau, in Menziken, ist nun Geschäftsführer. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Januar 1961. Kerzen, Wachswaren, chemische Produkte.

Jegge & Co. A.G., in Sisseln, Fabrikation von und Handel mit Kerzen, Wachswaren und chemischen Produkten sowie einschlägigen Waren (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 290). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Karl Kümin (Präsident), Jakob Ströbel (Vizepräsident), Richard Scholl (Delegierter), Fridolin Jegge (technischer Direktor), Erich Scholl und Friedrich Adolf Walther. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner wird gelöscht die Prokura von Otto Wiltlin. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. iur. Joachim Mahler, von Möhlin, in Rheinfelden. Er führt Einzelunterschrift. Dem Geschäftsführer Friedrich Wüest, von Neuenkirch und Neudorf (Luzern), in Sisseln, wurde Einzelprokura erteilt.

20. Januar 1961.

KOSAG Aktiengesellschaft für Kunststoff-Oberflächenschutz, in Bremgarten. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Errichtungsurkunde vom 13. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anbringung eines Schutzes von Oberflächen mit Kunststoffen, insbesondere die Auskleidung von Flüssigkeitsbehältern, sowie die Ausübung der mit dem Gesellschaftszweck übereinstimmenden Handels- und Lizenzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Walter H. Vock, von Sarmentorf, in Basel, als Präsident; Dr. Walther Benz, von Marbach (St. Gallen), in Bremgarten (Aargau), als Delegierter, und Georg Utz, von Burgäschli (Sulthurn), in Bremgarten (Aargau). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Auhof 278 (Bureau der «Georg Utz AG»).

20. Januar 1961. Restaurant.

Walter Schneider, in Biberstein, Restaurant «Zur Aarfähre» (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3465). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Biberstein.

20. Januar 1961. Restaurant, Landwirtschaftsbetrieb.

Walther-Meister z. Bad, in Oberentfelden, Speisewirtschaft «Zum Bad» und Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1950, Seite 555). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

20. Januar 1961.

Ad. Walther Gasthof zum Bad Oberentfelden, in Oberentfelden. Inhaber dieser Firma ist Adolf Walther, von und in Oberentfelden. Gasthof und Speisewirtschaft «Zum Bad». Aaraustrasse 196/97.

20. Januar 1961.

Genossenschaft für Christliches Erholungs- und Bildungsheim Seengen, in Seengen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 30. November 1960

eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, ihren Mitgliedern Gelegenheit zu verschaffen, zu günstigen Bedingungen im christlich geführten Erholungs- und Bildungsheim Ferien zu verbringen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen: a) durch Beteiligung an der Liegenschaft Eichberg mit Landwirtschaftsbetrieb; b) durch eventuellen spätern Erwerb einer geeigneten Liegenschaft; c) durch Verbindung mit zweckverwandten Organisationen; d) durch Abhaltung von Bildungskursen (Bibelkunde). Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine im Nominalbetrage von Fr. 100 herausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident ist Alois Bossart, von Richenthal (Luzern), in Bremgarten (Aargau); Vizepräsident: Johann Mahler, von Fischenthal (Zürich), in Seengen; Sekretärin: Rosa Leuthard, von Mercenschwand, in Seengen; Kassier: Jean Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Seengen. Domicil: bei Johann Mahler, Eichberg.

20. Januar 1961.

Setz Güter-Transport A.G. Dintikon, in Dintikon (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 876). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1960 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Die Firma lautet: **Setz Gütertransport AG Dintikon**. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Autotransportgeschäftes. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. In den Geschäftsbereich fällt auch der An- und Verkauf von Liegenschaften. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

20. Januar 1961. Rhuma-Wäsche, Kolonialwaren usw.

A. Hüsser, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Albert Hüsser-Keusch, von Stetten (Aargau), in Wohlen (Aargau). Vertretungen in Damen- und Herrenwäsche, speziell Rheuma-Wäsche, ferner in Kolonialwaren verschiedener Art. Allmendstrasse 25.

20. Januar 1961.

Baumwoll-Spinnerei & Weberei Wettingen, in Wettingen. Betrieb von Spinnereien, Webereien und artverwandten Fabrikationszweigen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1280). Diese Firma erteilt Kollektivprokura an Jürg Sutter, von Rebstein (St. Gallen) und Zürich, in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem andern Unterschriftsberechtigten. Geschäftsadresse: Klosterstrasse 357.

20. Januar 1961. Textilien.

E. Wilhelm-Suter, in Safenwil, Vertretungen von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1997). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Januar 1961. Wäscheausstücker usw.

Ernst Wilhelm, in Safenwil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wilhelm-Zangg, von und in Safenwil. Handel mit Wäscheausstüchern, Bettinhalten und andern Textilwaren verschiedener Art. Hauptstrasse 105.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

29 dicembre 1960. Impianti sanitari, ecc.

Angelo Lotti S.A., in Bellinzona, impianti sanitari, ecc. (FUSC. del 21 febbraio 1958, Nr. 43, pagina 518). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 27 dicembre 1960, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr. mediante l'emissione di 50 nuove azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate per compensazione con crediti di pari importo verso la società. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è ora di 100 000 fr., diviso in 100 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna.

Distretto di Mendrisio

10 gennaio 1961. Operazioni doganali, ecc.

Franzosintraus S. a g. l., in Chiasso, l'espletamento delle operazioni doganali per conto di terzi (FUSC. del 24 giugno 1959, Nr. 143, pagina 1797). Arturo Alberti non fa più parte della società in seguito alla cessione della sua quota di 10 000 fr. alla nuova associata Maria Pia Züblin, moglie di Max, nata Cassina, da Mogelsberg, in Chiasso. Il capitale sociale è ora suddiviso in due quote di cui: una di 10 000 fr. assunta dal socio Max Züblin; l'altra di 10 000 fr. assunta dall'associata Maria Pia Züblin. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza in data 23 dicembre 1960.

23 gennaio 1961. Immobili.

Marfel S.A., in Mendrisio, compra-vendita, locazione, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC. del 18 ottobre 1955, N° 244, pagina 2640). La firma del procuratore Felice Restelli è cancellata.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Charles Veillon S.A., a Lausanne, vente au crédit de toutes marchandises (FOSC. du 11 janvier 1961, page 91). Le nom exact d'un des fondés de procuration, avec signature collective à deux, est Eric Haas.

23 janvier 1961.

Société immobilière Rosiaz-Beausite A, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1961, page 205). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. est entièrement libéré.

23 janvier 1961.

Société immobilière Rosiaz-Beausite B, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1961, page 205). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. est entièrement libéré.

23 janvier 1961. Articles divers.

H. Aellen, Représentations commerciales, a Lausanne. Chef de la maison: Hermann Aellen, allié Vizio, de Gessenay, a Lausanne. Représentation et commerce d'articles de diverse nature. Rue des Terreaux 8.

23 janvier 1961. Installations sanitaires.

P. Lohri, a Lausanne. Chef de la maison: Paul Lohri, de Tägertschi, a Lausanne. Installations sanitaires. Avenue de Morges 68.

23 janvier 1961. Immeubles.

Les Apennins A, a Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 avril 1959, page 1118). L'administrateur Gustave Gaillard est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Stanley Nicolas, d'Epalinges, a Lausanne. Le bureau est transféré au Grand-Pont 2 bis (chez l'administrateur).

23 janvier 1961. Immeubles.

Les Apennins B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 avril 1959, page 118). L'administrateur Gustave Gaillard est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Stanley Nicolas, d'Epalinges, à Lausanne. Le bureau est transféré à Grand-Pont 2 bis (chez l'administrateur).

23 janvier 1961.

Fiduciaire Experta S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2908), avec siège principal à Zurich. La procuration pour la succursale de Lausanne de André Dutoit est éteinte.

23 janvier 1961. Transports, etc.

Thru-Container Services Limited, à Lausanne, transports en tous genres et déménagements dans tous pays à l'exception de la Suisse, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3618). Est nommée directrice avec signature individuelle: Edna Madden, des U.S.A., à Lausanne.

23 janvier 1961. Transports.

Door to Door Ltd, à Lausanne, transports en tous genres, déménagements dans tous les pays à l'exception de la Suisse, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1960, page 1004). L'administrateur Harold W. Squier est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé administrateur et président: Othel H. Frisbie, des U.S.A., à Détroit (Michigan, U.S.A.), qui engage la société par sa signature individuelle.

23 janvier 1961. Instruments, outils, machines.

Aratosa S.A., à Lausanne, instruments, outils, machines et objets nécessaires à l'agriculture et à l'industrie (FOSC. du 11 novembre 1959, page 3098). Le fondé de procuration Roger Wildi est domicilié à Thonon. Le bureau est transféré à la rue du Lion d'Or 2 (chez L. Grassmann, notaire).

23 janvier 1961. Denrées coloniales.

Overseas Foodstuff Import Trading Company, à Lausanne, denrées coloniales, représentation en Suisse de firmes britanniques et d'outre mer, société anonyme (FOSC. du 21 avril 1958, page 1131). L'administrateur Frédéric Buhler est décédé; sa signature est radiée. Le fondé de procuration Pierre Dubois est nommé sous-directeur; sa procuration est éteinte; il continue d'engager la société par sa signature collective à deux avec un administrateur ou un fondé de procuration. Est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux avec le sous-directeur ou un fondé de pouvoirs: Richard Frehner, de Urnäsch et Zurich, à Lausanne.

23 janvier 1961. Transports.

G. Humberset, à Lausanne, transports (FOSC. du 15 août 1960, page 2401). Par décision du 12 janvier 1961, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Morges

31 décembre 1960. Papeterie, etc.

Eberhard & Cie, à St-Prex, société en commandite, commerce de papiers (FOSC. du 15 février 1946, page 497). Madeleine Eberhard née Gonin, épouse séparée de biens de Jean-Pierre Eberhard, est entrée dans la société comme associée commanditaire, pour une commandite de 5000 fr., libérée en espèces.

Bureau de Rolle

23 janvier 1961.

Société du Bâttoir à grains de Burtigny, à Burtigny, société coopérative (FOSC. du 14 mars 1952, N° 62, page 708). Henri Golay (président) et Louis Fontolliet (secrétaire) ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. La société est engagée par la signature collective à deux d'Arnold Gudet, de et à Burtigny, président (nouveau); Charles Biehet, de et à Burtigny, secrétaire (nouveau); Edouard Burnet, caissier (déjà inscrit en cette qualité).

Bureau de Vevey

23 janvier 1961. Immeubles, etc.

S.I. Châtillon S.A., à La Tour-de-Peilz. Selon acte constitutif et statuts du 20 janvier 1961, il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la construction, la démolition ou la transformation de tous bâtiments, ainsi que toutes opérations financières ou autres s'y rapportant. La société pourra exploiter comme hôtel avec restaurant le ou les immeubles qui seront sa propriété, ainsi que prendre des participations dans toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger et s'intéresser à des sociétés ayant un rapport avec son objet principal. Elle acquerra de Roger Moret divers immeubles sis à Villeneuve (Vaud), lieu dit «La Combaz», de 7710 m², comprenant des bâtiments, places, jardins, prés et champs, ainsi que divers objets mobiliers et d'agencement les garnissant, le tout pour le prix de 825 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications, ainsi que les convocations et communications aux actionnaires sont faites dans la Feuille d'Avis de Vevey et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Guido Sonderegger, de Heiden (Appenzell Rh. ext.), à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau de la société: route de St-Maurice 181, dans les locaux de la S.I. Villa Beaulieu S.A.

Bureau d'Yverdon

23 janvier 1961. Vins, liqueurs.

La Tour S.A., à Yverdon, commerce de vins et liqueurs en gros et détail (FOSC. du 12 janvier 1961, page 106). L'administrateur Albert Favre a démissionné; ses pouvoirs, ainsi que ceux du directeur Théodore Latour, sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Marcel Besse, déjà inscrit comme président.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

23 janvier 1961. Fruits, transports, etc.

Denis Tornay et fils, à Saxon, fruits, pommes de terre, engrais, transports automobiles de choses, société en nom collectif (FOSC. du 5 juillet 1951, page 1669). Léontine Tornay née Mayencourt, de et à Saxon, est entrée dans la société comme associée en remplacement de son mari Denis Tornay, décédé. Nouvelle raison sociale: Yve Denis Tornay et fils.

23 janvier 1961. Café-restaurant.

G. Eberlé, à Martigny-Combe, café-restaurant à l'enseigne «Sous le Scex» (FOSC. du 25 octobre 1957, page 2804). Le siège et le domicile du chef de la maison sont transférés à Martigny-Ville. Nouveau commerce: exploitation du «Café-Restaurant du Rhône».

23 janvier 1961. Café-restaurant.

Madeleine Suter, à Martigny-Combe. La titulaire est Madeleine Suter, épouse autorisée et séparée de biens d'Herbert née Morand, de Zeiningen, à Martigny-Combe. Café-restaurant à l'enseigne «Sous le Scex».

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

21 janvier 1961.

Caractères S.A., au Locle, fabrication et vente de caractères de machines à calculer, de machines à écrire et autres objets analogues (FOSC. du 30 avril 1959, N° 98, page 1238). Suivant acte authentique et statuts du 20 janvier 1961, le capital social de 250 000 fr. a été porté à 500 000 fr., par l'émission de 250 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est donc de 500 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés dans ce sens. Ernst Jost, président du conseil d'administration, sans signature, ne fait plus partie du conseil. Le conseil d'administration est actuellement composé de trois membres: président et administrateur-délégué: Alfred Bauer (jusqu'ici administrateur-délégué), avec signature individuelle. Administrateurs: Jacques Cornu (jusqu'ici sans signature sociale), et Madeleine-Lina Bauer née Gnyot (jusqu'ici fondée de procuration); ses pouvoirs en qualité de fondée de procuration sont éteints. Ces deux administrateurs engagent la société avec signature collective à deux. Charles-Henri Aubert et Eric-Alfred Bauer sont confirmés comme fondés de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

20 janvier 1961. Hôtel-Restaurant.

J. Kohler, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Joffre Kohler, de Landiswil (Berne), à Neuchâtel. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant «Le Banneret». Croix du Marché.

Genf - Genève - Ginevra

21 janvier 1961. Démolition d'immeubles.

Prada Pierre, à Carouge, entreprise de démolition d'immeubles et commerce de vieux fers et métaux (FOSC. du 9 février 1951, page 365). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Entreprise Prada», à Carouge.

21 janvier 1961. Démolition d'immeubles.

Entreprise Prada, à Carouge. Chef de la maison Marguerite-Antoinette Prada née Regis, de Castel S. Pietro (Tessin), à Carouge. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Prada Pierre», à Carouge, radiée. Entreprise de démolition d'immeubles et commerce de vieux fers et métaux. 28, rue de Saint-Julien.

21 janvier 1961. Articles en caoutchouc.

«Ravako» M. Ramseier, à Carouge, vente par correspondance d'articles en caoutchouc et en matière plastique (FOSC. du 4 juillet 1960, page 1982). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 janvier 1961.

Nouvelle société du Garage du Casino et des Hôtels S.A., à Genève (FOSC. du 10 février 1959, page 458). Administration: Henri Brolliet, de et à Genève, président, et François Bongard (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 11, rue du Rhône, régie Brolliet et Cie.

21 janvier 1961.

Société Immobilière Plantamour-Gevray, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 février 1959, page 458). Administration: Henri Brolliet, de et à Genève, président, et François Bongard (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 11, rue du Rhône, régie Brolliet et Cie.

21 janvier 1961.

Compagnie de Gestion et de Banque, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1959, page 2744). Camille-Joseph Missotten (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé sous-directeur-adjoint. Georges-A. Maire, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir. Ils signent chacun d'eux collectivement avec un administrateur ou le directeur. Jean-Pierre Moreillon, sous-directeur (inscrit) est actuellement domicilié à Nyon (Vaud).

21 janvier 1961. Opérations commerciales, financières, etc.

Soesa S.A., à Genève, toutes opérations commerciales, financières, etc. (FOSC. du 1^{er} novembre 1960, page 3118). Théo Keller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Lienhart (inscrit jusqu'ici comme vice-président) a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

21 janvier 1961.

Société de Banque Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 22 juillet 1960, page 2182), société anonyme avec siège à Bâle. Yves Maunoir, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur de la succursale. Julien Fasel et Louis Mottet, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs-adjoints de la succursale. Maurice Duparc, Robert Hefflé, Albert Penet, et Edwin Suter, jusqu'ici fondés de pouvoir, ont été nommés sous-directeurs de la succursale. Tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à: René Amblet, de Chêne-Bourg, à Genève; Philippe Basset, de Gommoeins-la-Ville (Vaud), à Veyrier; Roger Depotex, de et à Genève; Walter Hüttenmoser, de Thal (Saint-Gall), à Chêne-Bougeries; Robert Iselin, de Glaris, à Genève; Marcel Ribli, d'Ermatingen et Triboltingen (Thurgovie), à Genève; Albert Trottel, d'Avusy, à Genève, et Arthur Bétens, de Collex-Bossy, à Genève. Les pouvoirs d'Arthur Schweizer, directeur; Willy Waigel, directeur de la succursale; Louis Meyer, sous-directeur de la succursale; Albert Cohanier, Armand Joos et Walter Schneckenburger, fondés de pouvoir de la succursale, sont radiés.

21 janvier 1961. Tous procédés de fabrication, etc.

Osut S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'acquisition, la mise en valeur et la vente de tous procédés de fabrication et tours de main, ainsi que de tous brevets ou licences, dans le domaine notamment des constructions mécaniques et la participation à des entreprises industrielles, commerciales ou financières. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 9 membres; Gerhardt Grob, de Wattwil (St-Gall), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue du Mont-Blanc, Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Im Jahre 1960 publizierte Handelsregister-Eintragungen

Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1960

Kantone	Einzelfirmen Raisons individuelles				Kollektiv-Gesellschaften Sociétés en non collectif				Kommandit-Gesellschaften Sociétés en commandite				Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften Sociétés par actions et sociétés en commandite par actions				Gesellschaften mit beschränkter Haftung Sociétés à responsabilité limitée				Genossenschaften Sociétés coopératives				Cantons																					
	Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Erl. au 1. janvier		Bestand 31. Dez.		Erl. au 31 décembre		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Erl. au 1. janvier		Bestand 31. Dez.		Erl. au 31 décembre		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.			Erl. au 1. janvier		Bestand 31. Dez.		Erl. au 31 décembre																
	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations		Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Sitzverlegungen Transferts du siège	Loösungen Radiations													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44			
Zürich	10833	458	6	451	6	10837	1401	106	2	92	1	1416	1126	71	1	49	3	1146	4862	369	36	1	124	40	471	87	5104	378	36	2	31	4	49	381	1650	28	—	15	—	36	9	1653	Zürich			
Bern	12894	740	8	633	9	13000	1487	108	—	114	2	1479	513	29	—	13	—	529	2625	148	12	—	37	13	166	12	2735	352	10	1	10	1	20	252	2631	34	—	14	—	47	3	2651	Bern			
Lucerne	3262	202	1	188	4	3273	461	33	2	29	—	467	147	8	4	—	—	151	735	43	3	—	11	6	66	7	764	71	5	—	—	—	6	74	646	10	6	1	8	—	649	Lucerne				
Uri	324	7	—	4	—	327	56	—	—	—	—	55	16	—	—	1	—	15	28	5	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	115	2	—	2	—	1	—	115	Uri			
Schwyz	1048	30	—	82	—	996	166	8	—	13	—	161	30	2	—	—	—	30	115	17	3	—	2	1	9	2	132	6	2	—	—	—	2	8	154	3	—	—	—	—	—	—	157	Schwyz		
Obwalden	331	9	—	9	—	331	64	4	—	3	—	65	3	—	—	—	—	3	51	5	—	—	3	2	14	—	106	4	—	—	—	—	—	4	74	1	—	—	—	—	—	—	75	Obwalden		
Nidwalden	288	11	1	13	—	287	38	2	—	6	—	100	41	2	—	—	—	43	491	61	7	—	15	4	36	6	540	17	3	—	—	1	—	3	19	119	2	—	—	—	—	—	38	Nidwalden		
Glarus	583	27	—	40	1	569	100	6	—	8	1	99	19	4	—	—	—	22	420	172	14	1	12	6	62	1	589	13	27	2	—	—	8	42	129	3	—	—	—	—	—	—	130	Zoug		
Zug	776	35	1	20	—	792	103	5	—	8	1	205	20	1	—	5	—	16	745	89	12	—	32	5	77	3	809	35	3	—	—	2	—	1	6	38	726	15	—	—	—	—	—	—	737	Freiburg
Freiburg	2297	74	3	92	3	2270	212	3	1	11	—	280	90	2	—	3	—	89	585	22	4	—	4	5	43	2	682	42	3	—	—	2	—	2	43	551	6	—	—	—	—	—	—	543	Soleure	
Soleure	2694	145	1	132	8	2700	280	20	1	21	—	280	90	2	—	3	—	89	585	22	4	—	4	5	43	2	682	42	3	—	—	2	—	2	43	551	6	—	—	—	—	—	—	543	Soleure	
Basel-Stadt	2720	135	1	152	6	2698	300	36	—	34	—	362	264	16	—	3	—	277	1984	145	8	—	39	19	159	9	2079	90	8	1	—	5	1	13	93	278	5	—	—	—	—	—	—	279	Basel-Stadt	
Basel-Land	1663	130	7	106	3	1691	206	23	—	16	—	213	85	4	1	4	—	86	442	19	13	—	6	5	40	3	463	32	3	—	—	3	—	1	32	221	5	—	—	—	—	—	—	219	Basel-Land	
Schaffhausen	970	50	—	50	—	970	84	7	—	15	—	76	55	1	—	—	—	56	130	7	1	—	—	2	6	—	136	7	1	—	—	2	—	3	18	86	2	—	—	—	—	—	—	139	Schaffhausen	
Appenzell A.-Rh.	808	23	—	33	—	798	65	1	—	7	—	59	47	1	—	—	—	47	88	14	2	—	—	1	6	1	102	19	1	—	—	2	—	3	18	86	2	—	—	—	—	—	—	87	Appenzell A.-Rh.	
Appenzell L.-Rh.	253	10	—	11	—	252	13	4	—	1	—	16	3	—	—	—	—	3	15	—	—	—	—	1	—	—	14	2	—	—	—	—	—	2	39	—	—	—	—	—	—	—	39	Appenzell L.-Rh.		
St. Gallen	4931	235	6	209	4	4959	465	34	—	33	1	465	324	13	2	28	—	308	837	78	3	—	10	10	88	7	918	52	2	—	—	2	—	9	52	796	12	—	—	—	—	—	—	802	St-Gall	
Graubünden	1716	99	1	92	—	1724	398	26	—	34	—	399	89	6	—	5	1	133	1030	112	15	—	20	7	93	10	1022	21	13	1	—	2	1	3	32	572	9	—	—	—	—	—	—	577	Grisons	
Aargau	3680	197	6	162	3	3718	406	28	—	35	—	399	158	7	1	13	—	71	396	31	4	—	8	1	35	1	422	9	2	—	—	—	3	12	448	3	—	—	—	—	—	—	878	Argovie		
Thurgau	2630	135	3	172	1	2505	219	16	—	22	—	243	69	4	—	2	—	67	1403	188	7	—	24	12	149	28	1562	128	6	—	—	—	3	12	448	3	—	—	—	—	—	—	447	Thurgovie		
Tessin	3426	261	2	226	—	3463	899	89	1	57	—	932	69	3	—	5	—	149	5000	510	16	—	136	9	231	71	5477	212	12	1	—	10	1	19	244	1267	18	1	—	—	—	—	349	Fessia		
Valais	8945	461	5	406	1	8914	905	64	—	62	1	906	147	9	—	7	—	62	634	139	1	—	6	1	56	7	767	21	1	—	—	—	2	21	434	8	—	—	—	—	—	—	440	Valais		
Wallis	2017	165	—	112	1	2069	518	44	—	34	—	528	63	2	—	3	—	135	1108	55	5	—	15	10	68	3	1143	49	4	—	—	1	—	5	52	218	6	—	—	—	—	—	223	Neuchâtel		
Neuchâtel	2579	166	2	159	4	2594	382	25	—	42	—	365	140	7	—	12	—	165	6421	909	17	—	143	22	344	46	7182	79	1	—	—	12	1	14	67	280	4	—	—	—	—	—	—	277	Genève	
Genf	5254	264	1	307	1	5211	717	61	1	53	1	725	161	13	—	9	—	165	6421	909	17	—	143	22	344	46	7182	79	1	—	—	12	1	14	67	280	4	—	—	—	—	—	—	277	Genève	
Total 1960	76922	4069	55	3854	55	77037	10005	753	8	743	8	10015	3692	207	5	169	5	3730	31264	3278	194	2	661	194	2320	313	33883	1593	152	10	97	10	196	1648	12813	201	2	99	2	228	20	12915	Total 1960			
Total 1959	76814	4046	83	3938	83	76922	10013	715	5	723	5	10005	3718	186	3	212	3	3692	29384	2418	146	—	538	146	2032	316	31264	1544	107	14	58	14	195	1593	12731	206	4	124	4	200	26	12813	Total 1959			
Total 1958	76793	4026	104	4005	104	76814	10045	660	8	692	8	10013	3698	208	8	188	8	3718	28277	1639	175	—	532	175	1855	288	29384	1522	89	9	67	9	211	1544	12633	203	5	105	5	216	25	12731	Total 1958			
Total 1957	76647	3850	100	3704	100	76793	10153	683	9	701	9	10045	3642	221	15	165	15	3698	27223	1333	177	—	479	177	1873	275	28277	1321	98	9	97	9	183	1522	12580	180	8	127	8	236	20	12633	Total 1957			

[illegible]

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1961

Première quinzaine de janvier 1961 Prima quindicina di gennaio 1961

I. Abteilung I^{re} Partie I^{re} Parte

Nachtrag Supplément Aggiunta

- N° 96611. 21 septembre 1960, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Spatule de cuisine. — Ekco Products Company, 1919 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, le 24 mars 1960.
Une déclaration d'ayant euse de l'auteur Richard Seamon Latham, Chicago 11 (USA) a été présentée le 13 janvier 1961; enregistrée le 17 janvier 1961.
- N° 96642. 21 septembre 1960, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cuillère. — Ekco Products Company, 1919 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, le 24 mars 1960.
Une déclaration d'ayant euse de l'auteur Richard Seamon Latham, Chicago 11 (USA) a été présentée le 13 janvier 1961; enregistrée le 17 janvier 1961.
- N° 96736. 13 octobre 1960, 17¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poignée. — Ekco Products Company, 1919 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
Une déclaration d'ayant euse de l'auteur Richard Seamon Latham, Chicago 11 (USA) a été présentée le 13 janvier 1961; enregistrée le 17 janvier 1961.
- N° 96737. 13 octobre 1960, 17¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poignée. — Ekco Products Company, 1919 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
Une déclaration d'ayant euse de l'auteur Richard Seamon Latham, Chicago 11 (USA) a été présentée le 13 janvier 1961; enregistrée le 17 janvier 1961.

Hinterlegungen Dépôts Depositi

96989-97029

- Nr. 96989. 2. Januar 1961, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Uhrgehäuse. — AMIDA SA., Manuf. d'horlogerie, Montreux.
- Nr. 96990. 2. Januar 1961, 6 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Faltschaehel; Flachbeutel. — Kaffee-Spezialgeschäft «MERKUR» Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus AG., Laupenstrasse 8, Bern.
- Nr. 96991. 4. Januar 1961, 6 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Damen-Kostüm, -Weste, -Pullover, Herren-Pullover, -Weste. — Ruepp & Co. AG., Sarmenstorf (Aargau).
- Nr. 96992. 4. Januar 1961, 11 Uhr. — Offen. — 122 Muster. — Bedruckte Gewebe und Buntgewebe. — METTLER & CO. AG., Bahnhofstrasse 8, St. Gallen.
- Nr. 96993. 4. Januar 1961, 16 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Schiffmaschinensstickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 96994. 4. Januar 1961, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Accoudoirs pour établi d'horloger. — Ch. & Em. Schray, Côte 11, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Nr. 96995. 4. Januar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ampullen-Packung. — Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen).
- Nr. 96996. 4. Januar 1961, 17 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Faltschaehel. — Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen).
- Nr. 96997. 4. Januar 1961, 11¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Halter für Zündholzschachteln, Zündholzetui. — P. A. Widmer, Spitzwaldstrasse 157, Basel 2.
- Nr. 96998. 5. Januar 1961, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stofftiere. — Albert Hauser, Kugelgasse 5, St. Gallen. Vertreter: Friedr. Sommer, St. Gallen.
- Nr. 96999. 5. Januar 1961, 15 Uhr. — Versiegelt. — 47 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 97000. 5. Januar 1961, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pedal-Kappe. — Heinrich Kihm, Zürichstrasse 125, Dübendorf (Zürich).
- Nr. 97001. 5. Januar 1961, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spülkasten. — THINACRIA SA., Hardstrasse 312, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Nr. 97002. 6. janvier 1961, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de radio. — WALTHAM SA., rue de la Corratierie 9, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.
- Nr. 97003. 6. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Formulare für Buchhaltungen. — Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 595, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 97004. 7. Januar 1961, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Leucht-Manchette für Strassenbenützer. — Touring-Klub der Schweiz, Moto-Kommission, Kochergasse 6, Bern.
- Nr. 97005. 7. Januar 1961, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Markt-preistafeln. — Walter Krebs, Malermeister, Mühlethurnen (Bern). Vertreter: «PERUHAG», Bern.
- Nr. 97006. 7. janvier 1961, 13 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Crochets de suspension de plafond. — Charles Ammen, rue St-Nicolas 1, Neuchâtel. Mandataire: «PERUHAG», Berne.
- Nr. 97007. 9. Januar 1961, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladenpackung. — Werner Vonarburg, Tribschenstrasse 86, Luzern.
- Nr. 97008. 9. Januar 1961, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Formular «Kassabuch-Tagesrapport». — Otto Schoechli, Engimattstrasse 34, Zürich 2.
- Nr. 97009. 9. janvier 1961, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Figurines (Pierrot & Pierrette). — LE LIEN Oeuvre d'entraide des malades, place Chauderon 4, Lausanne.

- Nr. 97010. 9. Januar 1961, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — WC-Bürstengarnitur. — Egon Ruch, techn. Neuheiten, Hertenstein (Luzern).
- Nr. 97011. 11. Januar 1961, 6 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Handsatz, bzw. Drucktypen. — Leo Meury, Efringerstrasse 5 H.H., Basel.
- Nr. 97012. 11. Januar 1961, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Wohnbauten. — Frank Trudel, Architekt, rue des Pîtres 4, Genf.
- Nr. 97013. 11. janvier 1961, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cartons pour ressorts. — Vuille & Cie SA., Etuis & Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 97014. 11. Januar 1961, 16 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Schiffmaschinensstickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 97015. 11. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Uhrenschalen-Lunette, -Boden. — AGON Uhrenfabrik Robert Triebold AG., Mumpf (Aargau).
- Nr. 97016. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brennstoffverteiler für Oelfeuerung von Brenn- oder Heizöfen. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97017. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brennstoffverteiler für Oelfeuerungen von Brenn- oder Heizöfen. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97018. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Deekel für die Feuerungsöffnung von Brenn- oder Heizöfen. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97019. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Förderleitung für Oelfeuerung von Brennöfen usw. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97020. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Teil einer lösbaren Rohrkupplung. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97021. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Teil einer lösbaren Rohrkupplung. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97022. 12. Januar 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Oelbrenner mit Steuerung. — Tecalemit Limited, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 20. Oktober 1960.
- Nr. 97023. 12. Januar 1961, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kontaktschwellen. — Baumann, Koelliker AG, für elektrotechnische Industrie, Sihlstrasse 37, Zürich 1.
- Nr. 97024. 13. janvier 1961, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Grillage anti dérapant. — Georges Pachoud, avenue Collonges 19, Lausanne. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 97025. 13. Januar 1961, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Andenkentüchlein. — Ida Hildebrandt, Schaffhauserstrasse 14, Bülach.
- Nr. 97026. 13. janvier 1961, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Intérieur pour étuis de montre. — Vuille & Cie SA., Etuis & Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 97027. 13. janvier 1961, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plateau de présentation pour montres. — Vuille & Cie SA., Etuis & Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 97028. 13. Januar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Sofa und Fauteuil. — Polstermöbel und Matratzen Uster GmbH, Uster (Zürich).
- Nr. 97029. 14. Januar 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaukelstuhl. — August Halder, Kunstschlosserei, Killwangen (Aargau).

II. Abteilung II^{re} Partie II^{re} Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 96989. 2. Januar 1961, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Uhrgehäuse. — AMIDA SA., Manufacture d'horlogerie, Montreux.

Nr. 1



III. Abteilung III^{re} Partie III^{re} Parte

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- N° 81808. 5 décembre 1950. — (III^e période 1960/1965). — 3 modèles. — Porte-papier avec cendrier. — A. Wider SA., Terreaux 27, Lausanne. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 10 janvier 1961.
- N° 81839. 15 décembre 1950. — (III^e période 1960/1965). — 1 modèle. — Montre-compteur. — Fernand Surdez, rue du Premier Août 39, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 13 janvier 1961.
- N° 81893. 21 décembre 1950. — (III^e période 1960/1965). — 1 dessin. — Paquetages. — G. Besson & Cie, Yverdon; enregistrement du 6 janvier 1961.
- N° 82264. 13 mars 1951. — (III^e période 1961/1966). — 5 dessins. — Tissus d'ameublement façonnés. — Tassinari & Chatel, Société à responsabilité limitée, place Croix-Paquet 11, Lyon (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 17 janvier 1961.

- Nr. 89583. 17. Oktober 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 Muster (von 40). — Buntsatin. — Spinnerei und Webereien Zell-Schönau A.G., Zell (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Zürich. Priorität: Deutschland, den 15. Oktober 1955; registriert den 5. Januar 1961.
- Nr. 89619. 26. Oktober 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster (von 48). — Buntsatin. — Spinnerei und Webereien Zell-Schönau Aktiengesellschaft, Zell (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Zürich. Priorität: Deutschland, den 22. Oktober 1955; registriert den 5. Januar 1961.
- Nr. 89644. 31. Oktober 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Futteral für Bügeleisen. — Wilhelm Gruber, Quartierstrasse 8, Schönenwerd; registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89762. 30. November 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 4 Modelle. — Elemente zu Kontroll-Tableau. — Alfred Bohnenblust, Brunnen (Schwyz); registriert den 16. Januar 1961.
- Nr. 89820. 19. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 Modelle (von 5). — Ausstellständer; Kühlvitriolen. — Emanuel Danzeisen, Architekt, Kehrsatz (Bern); registriert den 17. Januar 1961.
- Nr. 89826. 20. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 11 Modelle. — Profilleisten für Küchen- und Wohnmöbel, sowie für den Innenausbau. — Emil Keller, Esplanade 810, Bischofszell (Thurgau). Priorität: OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft, St. Gallen, eröffnet am 13. Oktober 1955; registriert den 10. Januar 1961.
- Nr. 89848. 24. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Muster. — Kaspäckungen. — Schaehtelkase-Fabrik A.G., Schwarzenburgstrasse 200, Liebfeld-Bern; registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89850. 23. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Uhrenboden. — Basis Watch A. Thommen, Tecknau (Basel-Land); registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89856. 27. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 Muster. — Klebfalzen für Musiknoten, Dokumente usw. — Erhard Milde, Allmendstrasse 1751, Bülach (Zürich); registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89857. 27. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Agenda. — Gottfr. Reinhard, Haus Rex, Luzern; registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89863. 27. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach (Solothurn); registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89864. 27. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach (Solothurn); registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89865. 27. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach (Solothurn); registriert den 6. Januar 1961.
- Nr. 89873. 29. dicembre 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 modelli. — Scatole con maniglie per trasporto di bottiglie. — Fratelli Roda SA, Cartonaggi, Viganello-Lugano; registrato il 10 gennaio 1961.
- Nr. 89882. 31. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Blendschutzraster; Oberlichtraster. — H. Weidmann A.G., Rapperswil (St. Gallen); registriert den 5. Januar 1961.
- Nr. 90306. 29. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Unterziehbluse. — Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich 4; Vertreter: Dr. G. Volkart, Zürich; registriert den 10. Januar 1961.
- Nr. 90699. 2. Januar 1961. — (II. und III. Periode 1966/1976). — 1 Modell. — Uhrgehäuse. — AMIDA SA, Manufacture d'horlogerie, Montreux; registriert den 12. Januar 1961.
- Nr. 97010. 9. Januar 1961. — (II. Periode 1966/1971). — 1 Modell. — WC-Bürsten-Garnitur. — Egon Rüh, technische Neuheiten, Hertenstein (Luzern); registriert den 19. Januar 1961.

Lüschungen Radiations Radiazioni

- Nr. 72110. — 1 Modell. — Sparkassc.
- Nr. 72112. — 1 Modell. — Ablegemappe.
- Nr. 72121. — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel.
- Nr. 72128. — 3 Modelle. — Bezeichnungstreifen.
- Nr. 72133. — 1 Modell. — Membrane für Sprechöffnungen.
- Nr. 72139. — 1 modèle. — Machine à écrire.
- Nr. 72140. — 1 modèle. — Machine à écrire.
- Nr. 72143. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Einzeichnen der Felder von Briefmarkenalbumblättern (Felderzeichner).
- Nr. 72144. — 1 Modell. — Faltschachtel.
- Nr. 72153. — 2 Modelle. — Anzeigetafel.
- Nr. 72169. — 3 Muster. — Kleinkaliberschützenscheiben.
- Nr. 72173. — 5 Modelle. — Holzschnitzereien.
- Nr. 81480. — 1 Modell. — Hülse für Textilspulen.
- Nr. 81481. — 1 modèle. — Etui pour montre.
- Nr. 81498. — 3 Modelle. — Rahmen.
- Nr. 81507. — 2 Muster. — Packungen.
- Nr. 81528. — 2 Modelle. — Einbadportionen-Packungen für Badezusatz.
- Nr. 81925. — 4 Muster. — Prospekte für Schweißelektroden.
- Nr. 89527. — 52 Modelle. — Schuhe.
- Nr. 89530. — 26 Muster. — Buntstreifensatin.
- Nr. 89531. — 1 Modell. — Elastic-Ueberzug für mit Socken bekleidete Füße.
- Nr. 89533. — 1 modello. — Poltrona.
- Nr. 89535. — 1 Modell. — Seifenschalenhalter.
- Nr. 89536. — 2 Muster. — Kommissionstasche.
- Nr. 89539. — 278 Modelle. — Damenhüte.
- Nr. 89540. — 3 Modelle. — Auf Flaschen aufschraubbare Anfeuchter.
- Nr. 89541. — 1 Modell. — Krawatte.
- Nr. 89542. — 1 Modell. — Erdleitungsbride.
- Nr. 89543. — 2 Modelle. — Lehrstuhl; Stuhlfuss.
- Nr. 89544. — 1 modèle. — Boîte d'exposition (piano).
- Nr. 89545. — 1 Modell. — Aschenbecher.
- Nr. 89547. — 231 Muster. — Stickereien.
- Nr. 89548. — 21 Muster. — Klöppelspitzen und Posamenten-Artikel.
- Nr. 89549. — 1 Modell. — Schreibunterlage.
- Nr. 89551. — 1 Modell. — Pralinépackung.
- Nr. 89552. — 1 Modell. — Nieschoner für Hausfrauen usw.
- Nr. 89553. — 1 Muster. — Strickmuster (Piqué-Muster).
- Nr. 89554. — 1 Modell. — Rauchhaken für Metzgereien usw.

- Nr. 89556. — 2 Modelle. — Haltegriffe für Strassenbahn-, Trolleybus- und Autobus-Wagen.
- Nr. 89557. — 1 Modell. — Gestrickte Stulpe.
- Nr. 89558. — 1 modèle. — Boltes pour fondants.
- Nr. 89559. — 1 Modell. — Etui für Bleistift und Kugelschreiber.
- Nr. 89560. — 10 Modelle. — Haushaltmaschine.
- Nr. 89561. — 3 modèles. — Nécessaire de couture.
- Nr. 89562. — 1 Modell. — Zierdeckel mit Dichtung für Roller.
- Nr. 89563. — 2 dessins. — Etiquettes.
- Nr. 89564. — 1 modèle. — Siège.
- Nr. 89565. — 1 modèle. — Siège.
- Nr. 89567. — 2 Modelle. — Krawatte.
- Nr. 89568. — 1 Modell. — Elastische Leibbinde.
- Nr. 89569. — 1 Modell. — Tranchierbrett.
- Nr. 89574. — 1 dessin. — Dessin publicitaire.
- Nr. 89575. — 354 Modelle. — Damenhüte.
- Nr. 89576. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Kennzeichnung von zulange stationierten Autos.
- Nr. 89577. — 1 Modell. — Kochtopf.
- Nr. 89578. — 1 Modell. — Sicherheitsvorrichtung für unbenutzte elektrische Steckdosen.
- Nr. 89579. — 6 Modelle. — Zierleisten für Vorder-Kotflügel bei Motorrädern und Rollern.
- Nr. 89580. — 1 Modell. — Schreibmappe mit Stadtplan und Notizblock.
- Nr. 89581. — 1 Modell. — Baumsäge.
- Nr. 95213. — 7 Modelle. — Aufsteck-Profilblenden für Fluoreszenzlampe- abschirmungen (Verzichtleistung vom 9. Januar 1961).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

3 3/4%-Anleihe von 1946 von Fr. 2 000 000

Gemäss den Vorschriften über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen (Art. 1157 ff., speziell 1185 des Obligationenrechts und Verordnung vom 9. Dezember 1949) werden die Obligationäre eingeladen, an der am Montag, den 20. Februar 1961, um 14.30 Uhr (Präsenzliste von 14 Uhr an), im Hotel Bristol in Bern unter Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen, zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Die bis Ende 1960 aufgelaufenen Zinsen in der Höhe von Fr. 83.75 pro Obligation werden erlassen.
2. Die Schuldnerin wird ermächtigt, das Kapital vorzeitig, d. h. auf den 30. April 1961 abzulösen.
3. Das Kapital wird wie folgt abgelöst:
 - a) durch eine Barrückzahlung von Fr. 850.— pro Obligation von Fr. 1000.—;
 - b) durch Umwandlung des Restbetrages von Fr. 150.— pro Obligation in eine Vorzugs-Aktie von Fr. 150.—, die mit einer nichtkumulativen Vorzugsdividende bis zu 4% ausgestattet wird.

Diese Vorzugsaktien geniessen im Falle der Liquidation der Gesellschaft die Priorität gegenüber den Stammaktien.

Die Obligationäre, die an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens Donnerstag, den 16. Februar 1961, mittags, bei der Kantonalbank von Bern in Bern gegen Empfang des Stimmrechtsausweises zu deponieren. Auf Wunsch erhalten sie dort ferner eine Abschrift der vorstehenden Anträge. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A.A. 23^a)

Lausanne, den 23. Januar 1961.

Schwartz, Bundesrichter.

Katmer S.A. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1961 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates bestimmt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist anzumelden. (A.A. 22^a)

Zürich, den 24. Januar 1961.

Für die Liquidatoren:

Dr. Ernst Schönhöfer,
Bahnhofstrasse 89, Zürich.

S. I. Square de Sébeillon S.A., ayant son siège à Lausanne

Appel aux créanciers

Première publication

Etant donné le décès de l'administrateur, Messieurs les créanciers devront produire leurs créances chez le curateur, Paul Stoudmann, expert-comptable, Grand-Chêne 8, à Lausanne, dans le délai de trois semaines dès la parution de la troisième publication de cet avis. (A.A. 24^a)

Le curateur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Algérie

Ouverture de contingents pour l'importation de produits suisses

Le «Recueil des actes administratifs» du 17 janvier 1961 a publié un avis informant les intéressés de l'ouverture des crédits supplémentaires¹⁾ ci-après pour l'importation des marchandises suivantes en Algérie:

Désignation des produits	Crédits supplémentaires en francs suisses
Fromages	60 000
Cigares, cigarettes et tabacs	36 000

Les demandes de licence d'importation établies dans les formes régulières sur formules du modèle AC et accompagnées de factures pro-forma en triple exemplaire, doivent être adressées avant le 7 février 1961 à 17 heures, sous pli recommandé, au Service du commerce intérieur et extérieur, Délégation générale, rue Berthezène, à Alger.

¹⁾ Ces crédits ont été distraits par virement du solde du contingent du poste bilatéral «divers général» ayant été imparti à l'Algérie au titre du second semestre 1960.

22. 27. 1. 61.

République du Sénégal

Taxe sur les transactions

Selon les prescriptions en vigueur, les affaires d'importation étaient passibles au Sénégal de la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions dont le taux légal était de 12,50 %¹⁾.

Le «Journal officiel de la République du Sénégal» du 31 décembre 1960 a publié la loi N° 60-053 du même jour relevant de 12,5 à 15 % le taux légal de cette taxe. La mesure en cause a été prise à titre transitoire et en attendant la décision du comité de l'union douanière des pays de l'Afrique de l'Ouest rattachés à la zone monétaire du franc français.

Compte tenu du relèvement du taux légal de la taxe, des centimes additionnels qui s'y ajoutent et des éléments retenus pour le calcul de celle-ci, le taux réel unique de la taxe est passé désormais de 15,57 % à 19,24 %.

¹⁾ Voir FOSC. N° 15 du 20 janvier 1958.

22. 27. 1. 61.

Union douanière équatoriale

Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation

Selon les prescriptions antérieures le taux normal de la taxe sur le chiffre d'affaires grevant les marchandises importées dans l'Union douanière équatoriale¹⁾ était de 8,50 %.

Par l'acte N° 21-60-91 du 11 octobre 1960, le Comité de direction de cette union a décidé de porter de 8,50 à 11 % le taux de cette taxe pour les produits destinés aux Républiques centrafricaine, du Congo et du Tchad. Le relèvement de taxe en cause n'est pas applicable en effet dans la République gabonaise où il est déjà prélevé, en contre-partie, une taxe de 3 % dite de «fonds routier» sur la plupart des marchandises importées.

¹⁾ Cette union est formée des Républiques gabonaise, centrafricaine, du Congo (Brazzaville) et du Tchad.

²⁾ Voir FOSC. N° 80 du 5 avril 1957.

22. 27. 1. 61.

Vorschriften über den Warenverkehr
und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. Januar 1961 (Dritte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgter Änderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 92 Seiten, übersichtlich dargestellt, neu in einer dritten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung III 520.

Prescriptions sur le trafic des marchandises et le service réglementé des
paiements avec l'étrangerTextes mis à jour au 1^{er} janvier 1961 (Troisième édition)

La législation suisse concernant le trafic des marchandises et le service des paiements avec l'étranger a été réunie en une brochure de 92 pages en tenant compte de toutes les modifications et de tous les compléments. Cette troisième édition de la brochure peut être commandée au prix de Fr. 2.50 à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3. Compte de chèques postaux III 520.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Hat er nicht schon oft über Zu- oder Abneigung entschieden? Wenn es eine Couvert-Graphologie gäbe, hätten wir auch mehr gepflegtere Briefumschläge, die schon durch ihre Aufmachung sympathisch wirken und Vertrauen schaffen.

Vertrauen Sie uns Ihre Couverts an; Ihren Couverts ein repräsentativ und werbetechnisch einwandfreies Aussehen zu geben, ist unser Steckenpferd. Verlangen Sie unsere Vorschläge.

SCHALLER & CO. AG.



Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Telefon 051/42 15 42

A vendre
à CorgémontTerrain
à bâtir

7000 m² env. situé
au bord de la route
cantonale. - Faire
offres P 2302 J à
Publicitas St-Imier.

Inserate im SHAB.
haben stets Erfolg!

Emission

1. Die bisherigen Emissionsbedingungen werden widerrufen.
2. Die neuen Bedingungen bis auf Widerruf lauten: Emissionspreis Fr. 1025.- netto zuzüglich Zins zu 4,5% seit 1.5.60 bis zur Liberierung.
3. Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile, Letzte Ausschüttung 5% netto. Nächster Abschluss: 30. 4. 61.

Zeichnungs- und Zahlstellen

Anlagebank Zug AG.,
Aargauerstrasse 5, Zug, Telefon (042) 4 44 88
Filiale:
Dorfstrasse 40, Bear, Telefon (042) 4 59 66

Trauhand AG. für Handel und Industrie,
Bahnhofstrasse 42, Zürich, Telefon (051) 25 97 44

Trauhandbüro Gerber,
Zürichstrasse 45, Herzogenbuchsee,
Telefon (063) 5 14 74

Trauhandbüro Gerber,
Laupenstrasse 19, Bern, Telefon (031) 2 63 10

FONVAG Fonds Verwaltungen AG.,
Nöschelstrasse 22, Zürich, Tel. (051) 25 30 88

wo auch Prospekte, Zeichnungscheine, Jahresbericht, Verwaltungsvertrag usw. erhältlich sind.



Tannerie de Vevey S.A.

Capital Fr. 1 000 000

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Tannerie de Vevey S.A. est convoquée pour vendredi 10 février 1961, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs; corroboration des comptes au 31 octobre 1960, décisions sur les conclusions de ces rapports; décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
- 2^o Nomination de deux commissaires-vérificateurs et de deux suppléants.
- 3^o Eventuellement propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie (Villa Antonia), dès le 27 janvier 1961.

La Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ses agences et la Banque Armand von Ernst & Cie, à Berne, délivreront, sur présentation des titres, jusqu'au 9 février prochain, les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 18 janvier 1961.

Le conseil d'administration.

Buchungs-
maschine

(neuwertige)

sehr günstig abzugeben.

Ausrüstung:

3 bis 5 Zählwerke

Volltext

Kontoanführungsautomat

mit Garantie.

Einführung durch Experten.

Anfragen zu richten unter Chiffre

P 48728 Z an Publicitas Zürich.

Terrains industriels à vendre
Canton de Genève

4000 m² à Chêne-Bourg recordable
3000 m² à La Plaine recordables avec
2000 m² attenant sur France, bordure Rhône

Sur France à la frontière

10 000 m² - 15 000 m² - 40 000 m² recordables.
Bâtiments industriels. Terrains pour villas.
Petite ferme isolée avec 100 000 m².

Ecrire sous chiffre R 250084 X, Publicitas,
Genève.

Verlangen Sie vom SHAB «Die Volkswirtschaft»

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Insrieren Sie!

In Sekunden
eine weisse Kopie
mit *Photorapid*
von jeder Vorlage
oder Dokument –
originalgetreu
und haltbar



Photorapid «Comfort»

der modernste kombinierte
Photokopier- und Entwicklungs-Apparat
für höchste Ansprüche

Mit diesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und original-
getreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage
im Format DIN A 4 oder DIN A 3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Mitarbeiter
von jeder geistig-tötenden Abschreibearbeit.
- Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den
neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerlösung
aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interessierenden
Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstel-
lung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/25 36 68

BASEL WETTERSTRASSE 4 ☎ 061/33 75 37 ST. GALLEN DUFOURSTR. 91 ☎ 071/23 37 26
BERN AARBERGSTRASSE 37 ☎ 031/ 910 71 LAUSANNE 26, ST. LAURENT ☎ 021/22 48 90
LUZERN SCHADROTSTR. 40 ☎ 041/ 817 31 GENEVE 62, RUE DE ZÜRICH ☎ 022/32 24 17

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser:

Stürnimann Franz

1885, Franzen sel., von Neuenkirch (Luzern), Kaufmann, in Olten,
Solothurnerstrasse 257.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschafts-
gläubiger) bis und mit 27. Februar 1961 bei Gefahr des Ausschlusses
der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 11. Januar 1961 zu berechnen und
an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, 21. Januar 1961.

Der Amtsschreiber von Olten-Gösgen:
Fähndrich, Notar.



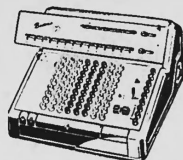
Für jeden Betrieb
das passende Modell



Grosse Auswahl (12 Modelle)
Preiswürdig (ab Fr. 550.—)
Jahrzehntelange Erfahrung im Bau
von Rechenmaschinen
Führend in Qualität und Ausrüstung
Verkaufs- und Servicestellen in der
ganzen Schweiz
Fabrik im eigenen Lande

ERNST JOST AG

Zürich: Gessnerallee 50, Tel. (051) 2367 57
Laden: Löwenstr. 60, b. Hauptbahnhof
Aarau: Kasinostr. 36, Tel. (064) 282 25



Perless Rechenmaschinen

für den Jahresabschluss
zum Fakturieren
für Kalkulationen aller Art.

Auch in Miete.

Generalvertretung: Ferdinand Spaeth, Luzern,
am Hirschenplatz, Tel. (041) 2 40 35.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente
und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand

INSERIEREN SIE!

«WABERIT»

20jährige Erfahrung



Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indika-
tionsapparat. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen und ein EMPA-
Untersuchungsbericht Nr. 29853-1 vom 4. Oktober 1955 sowie Muster
und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorffeldstrasse 70 Telephon (031) 8 31 34

Schuldner-Schreck!

Das wollen wir nicht unbedingt sein.
Aber langweilige Zahler soll man
auch nicht mit Samthandschuhen an-
fassen. Unser erfolgreiches Inkasso-
system macht Ihren Schuldnern Beine.
Übertragen Sie uns deshalb Ihre
alten Aussenstände zum Einzug.

Confidentia GmbH

Inkassobüro
Bürgerhaus Bern Tel. (031) 2 40 82

Das

Depositenheft Nr. 21621

ausgestellt von der Schweizerischen Kredit-
anstalt, Gur., mit einem Guthaben von
Fr. 12 244.20, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes
werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert
sechs Monaten, von heute an gerechnet, an
den Schalter der Schweizerischen Kredit-
anstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Ein-
lageheft als kraftlos erklärt und an dessen
Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 21. Januar 1961.

Schweizerische Kreditanstalt.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich

Emission

3 1/4 %-Pfandbriefe

Serie 74 von 1961 von min. Fr. 20 000 000.—, bestimmt zur Finanzierung des
Hypothekengeschäftes

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 15 Jahre. Inhabertitel à Fr. 1000.— und Fr. 5000.—. Jahres-
coupons per 20. Februar. Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen

Sicherstellung durch Grundpfandforderungen gemäss Bundesgesetz über die Ausgabe von
Pfandbriefen vom 25. Juni 1930

Emissionspreis **98,40 %** + 0,60% eidg. Titelstempel

Zeichnungen werden in der Zeit vom

27. Januar bis 2. Februar 1961, mittags,

von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeich-
nungscheine erhältlich sind

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République
et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire
du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern

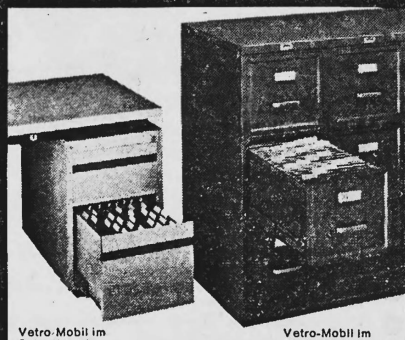
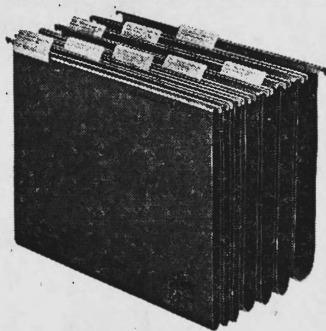
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uerner Kantonalbank
Waadtänder Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Zeit und Platz sind Geld – auch in der Registratur

Rascher, raumsparender, preiswerter registrieren mit den modernen Vetro-Systemen – die notwendige Folgerung aus Arbeitszeit-Verkürzung oder Raumknappheit

VETRO Mobil® 1

Die millionenfach bewährte Hängemappe für Schreibtische, Schubladenschränke, Schalterkorpusse, Registratur-Boys – und auch für kleine Privatregistraturen. Zähe Kartonqualität, mehrfach gerillter Boden, robuste Tragschienen. Extrastarker Griff-Reiter mit celluloidgeschütztem Vollsichtschild 6 x 3 cm. Anschriften nach Belieben gestaffelt oder in Kolonnen. Für Formate A4 oder Folio, auch extratief.

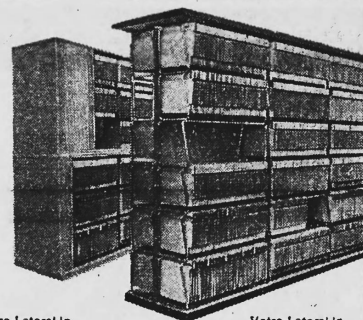
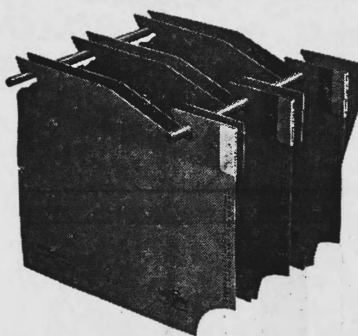


Vetro Mobil im Schreibtisch

Vetro Mobil im Schubladenschrank

VETRO Lateral® 2

Vollsicht-Hängeregistratur ohne Schubladen. Rund 50% mehr Akten je m² Grundfläche. Anschriften in Reihensicht; Hunderte, ja Tausende von Mappen synoptisch im Blickfeld. Metallfreie 2-Punkt-Aufhängung: kein Pendeln oder Entgleisen der Mappen. Durchgehend leinwandverstärkte Mappenböden. Offene Gestelle aus Stahlrohrelementen, baukastenartig zusammensetzbar, oder verschliessbare Spezialschränke. Einbau in bestehende Schränke möglich.

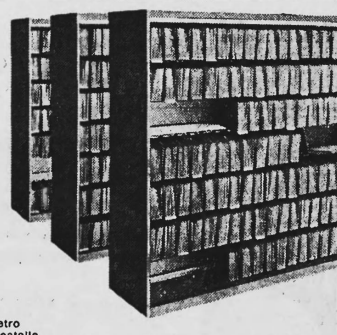
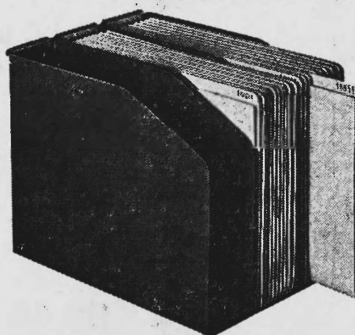


Vetro-Lateral in Schränken

Vetro-Lateral in Stahlrohrgestellen

Archi VETRO® 3

Für mittlere und grosse Registraturen – Plankopien, Policen, Serviceverträge, Behördenakten, Korrespondenz etc. Schriftgut in mobilen Hängebehältern. Panorama-Sicht über Tausende von Dossiers. Zwischenwandfreie Einzel- oder Doppelgestelle, baukastenartig zusammensetzbar. 7-8 Reihen Aktengut innerhalb von rund 2 m Höhe, das sind 16 bis 19 Lfm Aktengut pro m² Bodenfläche!



Archi-Vetro Doppelgestelle

Fürrr's Vetro-Registratursysteme werden in vielen Staaten in Lizenz fabriziert und unter den gleichen Marken weltweit verkauft.

Rud. Fürrr Söhne AG. Zürich
Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
(Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40)
Allgemeines Registraturmaterial:
Münsterhof 13, Tel. 051/27 15 55

Büro-Fürrr

Spezialfirma für Registratur mit Eigenfabrikation

An Büro-Fürrr, Postfach, Zürich 22.
Wir interessieren uns für:
Blätter für Organisation Nr. 27 Vetro-Mobil
Nr. 34 Vetro-Lateral deutsch, franz.
Nr. 37 Archi-Vetro deutsch, franz.

Spezialdrucksache über das
Endziffern-System bei grossen Nummern-
Registraturen
Besuch Ihres Registratur-Beraters
am

H 14

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Genaue Adresse: _____

